

В СУД ПО ГРАЖДАНСКИМ ДЕЛАМ
ОКРУГА _____ ШТАТА, ОГАЙО

Охранный ордер

В соответствии со статьей 3109.04(D) Свода пересмотренных законов, настоящий ордер зарегистрирован:

№ дела:

Судья/Магистрат _____

Штат ОГАЙО

ПРАВООХРАНИТЕЛЬНЫЙ ОРГАН,
В КОТОРОМ ЗАРЕГИСТРИРОВАН
() -

НОМЕР ТЕЛЕФОНА

- ГРАЖДАНСКИЙ ОХРАННЫЙ ОРДЕР ДЛЯ ПРЕДОТВРАЩЕНИЯ НАЗОЙЛИВОГО ПРЕСЛЕДОВАНИЯ, ИЗДАННЫЙ В ОТСУТСТВИЕ ОДНОЙ ИЗ СТОРОН (статья 2903.214 Свода пересмотренных законов)
- ГРАЖДАНСКИЙ ОХРАННЫЙ ОРДЕР ДЛЯ ПРЕДОТВРАЩЕНИЯ ПРЕСТУПЛЕНИЙ СЕКСУАЛЬНОГО ХАРАКТЕРА, ИЗДАННЫЙ В ОТСУТСТВИЕ ОДНОЙ ИЗ СТОРОН (статья 2903.214 Свода пересмотренных законов)

ИСТЕЦ:

Имя _____ отчество _____ фамилия _____

против

ЛИЦО(-А), НАХОДЯЩИЕСЯ ПОД ЗАЩИТОЙ НАСТОЯЩЕГО ОРДЕРА:

Истец: _____ Дата _____
Члены семьи или совместно проживающие с истцом лица:
(Дополнительные формуляры прилагаются.)

Дата _____

Дата _____

Дата _____

ОТВЕТЧИКА:

Имя _____ отчество _____ фамилия _____

Кем приходится истцу: _____
Адрес, по которому можно найти ответчика: _____

ИДЕНТИФИКАЦИОННАЯ ИНФОРМАЦИЯ ОБ ОТВЕТЧИКЕ

ПОЛ	РАСА	РОСТ	ВЕС
ГЛАЗА	ВОЛОСЫ	ДАТА РОЖДЕНИЯ	
НОМЕР ВОДИТ.	СРОК	ШТАТ	

Отличительные признаки _____

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ РАБОТНИКАМ ПРАВООХРАНИТЕЛЬНЫХ ОРГАНОВ: У ОТВЕТЧИКА ЕСТЬ ДОСТУП К ОГНЕСТРЕЛЬНОМУ ОРУЖИЮ – ДЕЙСТВУЙТЕ С ОСТОРОЖНОСТЬЮ

(Закон о предотвращении насилия против женщин (Violence Against Women Act), статья 2265, раздел 18 Свода законов США, Заявление о соответствии пункту о полном доверии и признании федерального закона: Регистрация настоящего ордера не обязательна для принудительного исполнения.)

НАСТОЯЩИМ СУД УСТАНОВИЛ СЛЕДУЮЩИЕ ФАКТЫ:

что он имеет юрисдикцию в отношении сторон и предмета рассмотрения, и что ответчик получит заблаговременно извещение и возможность дать показания в свою защиту в период времени, установленный законами штата Огайо. **Дополнительные установленные факты настоящего ордера приводятся ниже.**

НАСТОЯЩИМ СУД ПОСТАНОВИЛ:

вышеуказанному ответчику запрещено совершать акты жестокого обращения или угрожать жестоким обращением по отношению к истцу и другим состоящим под защитой настоящего ордера лицам. Дополнительные постановления настоящего ордера приводятся ниже.

Условия настоящего ордера будут действительны до _____ / _____ / _____ (ОПРЕДЕЛЕННАЯ ДАТА)

ВНИМАНИЮ ОТВЕТЧИКА: Ознакомьтесь с предупреждением, которое прикреплено к первой странице настоящего ордера.

По настоящему судебному делу было проведено слушание в отсутствие одной из сторон _____ / _____ / _____ (в отсутствие ответчика) после подачи истцом в суд ходатайства о получении гражданского охранного ордера для предотвращения назойливого преследования или гражданского охранного ордера для предотвращения преступлений сексуального характера в отношении ответчика, в соответствии со статьей 2903.214 Свода пересмотренных законов. В соответствии со статьей 2903.214(D)(1) Свода пересмотренных законов суд провел слушание в отсутствие одной из сторон не позднее следующего дня после подачи ходатайства.

Суд установил, что находящимся под защитой настоящего ордера лицам угрожает явная и непосредственная опасность, и в силу предоставленных достаточных оснований издание следующих временных охранных ордеров необходимо для защиты лиц, указанных в настоящем ордере.

ОТВЕТЧИК НЕ ДОЛЖЕН ПРОЯВЛЯТЬ ЖЕСТОКОСТИ, причинять вреда, пытаться причинять вред, угрожать, следить, преследовать, причинять беспокойство, принуждать к половым отношениям или совершать противоправные действия сексуального характера по отношению к лицам, находящимся под защитой настоящего ордера. [Национальный информационно-криминологический центр (NCIC) 01 и 02]

ВСЕ ОТМЕЧЕННЫЕ НИЖЕ ПОЛОЖЕНИЯ ТАКЖЕ КАСАЮТСЯ ОТВЕТЧИКА

ОТВЕТЧИК НЕ ДОЛЖЕН ВХОДИТЬ В МЕСТО ПРОЖИВАНИЯ или причинять беспокойство находящимся под защитой настоящего ордера лицам по месту их проживания, учёбы, занятий коммерческой деятельностью, работы, присмотра за детьми в дневное время или работникам,

1. осуществляющим присмотр за детьми в дневное время, включая здания, земельные участки

ФОРМУЛЯР 10.03-Е: ГРАЖДАНСКИЙ ОХРАННЫЙ ОРДЕР ДЛЯ ПРЕДОТВРАЩЕНИЯ ПРЕСЛЕДОВАНИЯ ИЛИ ГРАЖДАНСКИЙ ОХРАННЫЙ ОРДЕР ДЛЯ ПРЕДОТВРАЩЕНИЯ ПРЕСТУПЛЕНИЯ СЕКСУАЛЬНОГО ХАРАКТЕРА, ИЗДАННЫЙ В ОТСУТСТВИИ ОДНОЙ ИЗ СТОРОН

Пересмотрено: 1 марта 2014 г.

Удалите все предыдущие версии этого формуляра

FORM 10.03-E: CIVIL STALKING PROTECTION ORDER OR CIVIL SEXUALLY ORIENTED OFFENCE PROTECTION ORDER EX PARTE

[Russian](Translated May 2015)

Provided by the Domestic Violence Program of the Supreme Court of Ohio.

The English version of this form and other information is available at:

https://www.supremecourt.ohio.gov/JCS/domesticViolence/protection_forms/stalkingForms

This project was supported by Grant No. 2013-WF-VAI-8855A awarded by the Office on Violence Against Women, U.S. Department of Justice. The opinions, findings, conclusions and recommendations expressed in this publication are those of the author(s) and do not necessary reflect the views of the Department of Justice, Office on Violence Against Women.

Amended
May 31,
2015
Discard
all
previous
versions
of this
form.

и стоянки автотранспорта в этих местах. Ответчик не имеет права нарушать условия этого ордера **даже с разрешения охраняемого лица**. [Национальный информационно-криминологический центр (NCIC) 04]

2. **ОТВЕТЧИК НЕ ДОЛЖЕН ПОСЯГАТЬ** на право охраняемых лиц занимать место жительства, включая, но не ограничиваясь отменой коммунальных услуг и страхового обеспечения или прерыванием предоставления услуг телефонной связи, доставки почты или доставки каких-либо других документов или предметов.

3. **ОТВЕТЧИК ДОЛЖЕН СДАТЬ** все ключи и устройства дистанционного открытия дверей гаража в следующем месте проживания:

при первой возможности после передачи настоящего ордера в правоохранительный орган, представитель которого будет вручать этот ордер, или следующим образом:

4. **ОТВЕТЧИК НЕ ДОЛЖЕН ПРИБЛИЖАТЬСЯ К ИСТЦУ** и другим находящимся под защитой настоящего ордера лицам и держаться на расстоянии, не превышающем 500 футов, _____ от какого-либо охраняемого лица, где бы оно не находилось, или от другого места, где, по мнению ответчика, по всей вероятности, могут находиться охраняемые лица, **даже с разрешения ответчика**.

Если ответчик случайно приблизится к охраняемым лицам в каком-либо месте общественного или частного пользования, ответчик обязан покинуть это место *немедленно*. В этот ордер включены неожиданные встречи на дорогах общественного и частного пользования, скоростных автострадах и автомагистралях. [Национальный информационно-криминологический центр (NCIC) 04]

5. **ОТВЕТЧИК НЕ ДОЛЖЕН УДАЛЯТЬ, НАНОСИТЬ УЩЕРБ, ПРЯТАТЬ ИЛИ ИЗБАВЛЯТЬСЯ ОТ КАКОГО-ЛИБО ПРЕДМЕТА ИМУЩЕСТВА ИЛИ ДОМАШНИХ ЖИВОТНЫХ**, которые находятся во владении или в распоряжении охраняемых лиц, указанных в настоящем ордере.

6. **ОТВЕТЧИК НЕ ДОЛЖЕН ИНИЦИИРОВАТЬ ИЛИ ВСТУПАТЬ В КОНТАКТ** с находящимися под защитой настоящего ордера лицами по их месту жительства, занятий коммерческой деятельностью, работы, учёбы, присмотра за детьми в дневное время или работниками, осуществляющими уход за детьми в дневное время. Контактom считается, но не ограничивается контакт посредством стационарной, беспроводной, мобильной или цифровой телефонной связи, текстовых сообщений; мгновенной передачи сообщений; факса; пересылки электронных посланий; голосовой почты; социальных сетей; блогов; сообщений в письменной форме; пересылки

ФОРМУЛЯР 10.03-Е: ГРАЖДАНСКИЙ ОХРАННЫЙ ОРДЕР ДЛЯ ПРЕДОТВРАЩЕНИЯ ПРЕСЛЕДОВАНИЯ ИЛИ ГРАЖДАНСКИЙ ОХРАННЫЙ ОРДЕР ДЛЯ ПРЕДОТВРАЩЕНИЯ ПРЕСТУПЛЕНИЯ СЕКСУАЛЬНОГО ХАРАКТЕРА, ИЗДАННЫЙ В ОТСУТСТВИИ ОДНОЙ ИЗ СТОРОН

Пересмотрено: 1 марта 2014 г.

Удалите все предыдущие версии этого формуляра

FORM 10.03-E: CIVIL STALKING PROTECTION ORDER OR CIVIL SEXUALLY ORIENTED OFFENCE PROTECTION ORDER EX PARTE

[Russian](Translated May 2015)

Provided by the Domestic Violence Program of the Supreme Court of Ohio.

The English version of this form and other information is available at:

https://www.supremecourt.ohio.gov/JCS/domesticViolence/protection_forms/stalkingForms

This project was supported by Grant No. 2013-WF-VAI-8855A awarded by the Office on Violence Against Women, U.S. Department of Justice. The opinions, findings, conclusions and recommendations expressed in this publication are those of the author(s) and do not necessarily reflect the views of the Department of Justice, Office on Violence Against Women.

Amended
May 31,
2015
Discard
all
previous
versions
of this
form.

электронных сообщений, или общения каким-либо другим способом напрямую или через посредничество другого лица. Ответчик не имеет права нарушать условия этого ордера **даже с разрешения охраняемого лица.** [Национальный информационно-криминологический центр (NCIC) 05]

7. **ОТВЕТЧИК НЕ ДОЛЖЕН ЗАСТАВЛЯТЬ ИЛИ СКЛОНЯТЬ ДРУГОЕ ЛИЦО** к совершению деяний, запрещенных настоящим ордером.

8. **ОТВЕТЧИК НЕ ДОЛЖЕН ВЛАДЕТЬ, ИСПОЛЬЗОВАТЬ, ИМЕТЬ ПРИ СЕБЕ ИЛИ ПРИОБРЕТАТЬ КАКОЕ-ЛИБО СМЕРТОНОСНОЕ ОРУЖИЕ** в любое время, пока ордер остается в силе за исключением ситуаций, когда для ответчика делается исключение для служебного использования оружия в соответствии со статьёй 925(а)(1) раздела 18 Свода законов США. [Национальный информационно-криминологический центр (NCIC) 07]

- ОТВЕТЧИК ДОЛЖЕН ПЕРЕДАТЬ ВСЕ СМЕРТОНОСНОЕ ОРУЖИЕ И ЛИЦЕНЗИЮ ДЛЯ СКРЫТОГО НОШЕНИЯ ОРУЖИЯ**, которое находится в его распоряжении в правоохранительный орган, представитель которого вручит ему настоящий ордер, или следующим образом:

Любой правоохранительный орган имеют право вступить во владение смертоносным оружием, в соответствии с настоящим пунктом и хранить его для обеспечения безопасности до издания судом последующего приказа. [Национальный информационно-криминологический центр (NCIC) 07]

9. **ДАЛЕЕ СУД ПОСТАНОВИЛ:** [Национальный информационно-криминологический центр (NCIC) 08]

10. **ВСЕ ЭТАПЫ ПРОЦЕССА ПРЕДОСТАВЛЕНИЯ СВЕДЕНИЙ ДОЛЖНЫ УДОВЛЕТВОРЯТЬ** правилу 65.1(D) гражданского судопроизводства.

11. **ДАЛЕЕ СУД РАСПОРЯДИЛСЯ:** секретарь суда должен доставить копию и настоящего Ордера ответчику в соответствии с требованиями правила 65.1 гражданского судопроизводства. Секретарь суда должен также предоставить заверенные копии Ходатайства и настоящего Ордера ответчику по требованию. Настоящий ордер выдается без денежного обязательства.

С ответчика не будут взиматься сборы за подачу, издание, регистрацию, внесение изменений,

ФОРМУЛЯР 10.03-Е: ГРАЖДАНСКИЙ ОХРАННЫЙ ОРДЕР ДЛЯ ПРЕДОТВРАЩЕНИЯ ПРЕСЛЕДОВАНИЯ ИЛИ ГРАЖДАНСКИЙ ОХРАННЫЙ ОРДЕР ДЛЯ ПРЕДОТВРАЩЕНИЯ ПРЕСТУПЛЕНИЯ СЕКСУАЛЬНОГО ХАРАКТЕРА, ИЗДАННЫЙ В ОТСУТСТВИИ ОДНОЙ ИЗ СТОРОН

Пересмотрено: 1 марта 2014 г.

Удалите все предыдущие версии этого формуляра

FORM 10.03-E: CIVIL STALKING PROTECTION ORDER OR CIVIL SEXUALLY ORIENTED OFFENCE PROTECTION ORDER EX PARTE

[Russian](Translated May 2015)

Provided by the Domestic Violence Program of the Supreme Court of Ohio.

The English version of this form and other information is available at:

https://www.supremecourt.ohio.gov/JCS/domesticViolence/protection_forms/stalkingForms

This project was supported by Grant No. 2013-WF-VAI-8855A awarded by the Office on Violence Against Women, U.S. Department of Justice. The opinions, findings, conclusions and recommendations expressed in this publication are those of the author(s) and do not necessary reflect the views of the Department of Justice, Office on Violence Against Women.

Amended
May 31,
2015
Discard
all
previous
versions
of this
form.

приведение в исполнение, прекращение действия, отмену или вручение настоящего охранного ордера.

12. ВСЕ УСЛОВИЯ НАСТОЯЩЕГО ПРИКАЗА ДОЛЖНЫ ОСТАВАТЬСЯ В СИЛЕ И ДЕЙСТВИИ ДО

_____/_____/_____.

НАСТОЯЩИМ ПРИКАЗАНО И ПОДЛЕЖИТ ИСПОЛНЕНИЮ.

СУДЬЯ/МАГИСТРАТ

УВЕДОМЛЕНИЕ ОТВЕТЧИКУ

ЛИЦА, НАХОДЯЩИЕСЯ ПОД ЗАЩИТОЙ НАСТОЯЩЕГО ОРДЕРА, НЕ МОГУТ ДАВАТЬ ВАМ ЗАКОННОГО РАЗРЕШЕНИЯ ВНОСИТЬ ИЗМЕНЕНИЯ ИЛИ НАРУШАТЬ УСЛОВИЯ НАСТОЯЩЕГО ОРДЕРА. ЕСЛИ ВЫ НАРУШИТЕ КАКОЕ-ЛИБО УСЛОВИЕ НАСТОЯЩЕГО ОРДЕРА ДАЖЕ С РАЗРЕШЕНИЯ ОХРАНЯЕМОГО ЛИЦА, ВАС МОГУТ АРЕСТОВАТЬ. ТОЛЬКО СУД МОЖЕТ ВНОСИТЬ ИЗМЕНЕНИЯ В НАСТОЯЩИЙ ОРДЕР. ВЫ БУДЕТЕ ДЕЙСТВОВАТЬ НА СВОЙ СТРАХ И РИСК, ЕСЛИ БУДЕТЕ ПРЕНЕБРЕГАТЬ НАСТОЯЩИМ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕМ.

ПОЛНОЕ СЛУШАНИЕ по настоящему ордеру и всем другим вопросам, поднятым в настоящем ходатайстве, должно быть проведено под председательством судьи или магистрата

_____ го _____, 20 _____

утра/вечера по следующему адресу:

СЕКРЕТАРЮ СУДА:

КОПИИ НАСТОЯЩЕГО ПРИКАЗА ДОЛЖНЫ БЫТЬ ДОСТАВЛЕНЫ:

Истцу
 Ответчику
 В отделение полиции по месту проживания истца:

В ведомство шерифа:

В отделение полиции по месту работы истца:

Другое:

ФОРМУЛЯР 10.03-Е: ГРАЖДАНСКИЙ ОХРАННЫЙ ОРДЕР ДЛЯ ПРЕДОТВРАЩЕНИЯ ПРЕСЛЕДОВАНИЯ ИЛИ ГРАЖДАНСКИЙ ОХРАННЫЙ ОРДЕР ДЛЯ ПРЕДОТВРАЩЕНИЯ ПРЕСТУПЛЕНИЯ СЕКСУАЛЬНОГО ХАРАКТЕРА, ИЗДАНЫЙ В ОТСУТСТВИЕ ОДНОЙ ИЗ СТОРОН

Пересмотрено: 1 марта 2014 г.

Удалите все предыдущие версии этого формуляра

FORM 10.03-E: CIVIL STALKING PROTECTION ORDER OR CIVIL SEXUALLY ORIENTED OFFENCE PROTECTION ORDER EX PARTE

[Russian](Translated May 2015)

Provided by the Domestic Violence Program of the Supreme Court of Ohio.

The English version of this form and other information is available at:

https://www.supremecourt.ohio.gov/JCS/domesticViolence/protection_forms/stalkingForms

This project was supported by Grant No. 2013-WF-VAI-8855A awarded by the Office on Violence Against Women, U.S. Department of Justice. The opinions, findings, conclusions and recommendations expressed in this publication are those of the author(s) and do not necessary reflect the views of the Department of Justice, Office on Violence Against Women.

Amended
 May 31,
 2015
 Discard
 all
 previous
 versions
 of this
 form.

ЗАПОЛНИТЕ АНГЛИЙСКИЙ ВАРИАНТ ЭТОЙ ФОРМЫ

ФОРМУЛЯР 10.03-Е: ГРАЖДАНСКИЙ ОХРАННЫЙ ОРДЕР ДЛЯ ПРЕДОТВРАЩЕНИЯ ПРЕСЛЕДОВАНИЯ ИЛИ ГРАЖДАНСКИЙ ОХРАННЫЙ ОРДЕР ДЛЯ ПРЕДОТВРАЩЕНИЯ ПРЕСТУПЛЕНИЯ СЕКСУАЛЬНОГО ХАРАКТЕРА, ИЗДАНЫЙ В ОТСУТСТВИЕ ОДНОЙ ИЗ СТОРОН

Пересмотрено: 1 марта 2014 г.

Удалите все предыдущие версии этого формуляра

FORM 10.03-E: CIVIL STALKING PROTECTION ORDER OR CIVIL SEXUALLY ORIENTED OFFENCE PROTECTION ORDER EX PARTE

[Russian](Translated May 2015)

Provided by the Domestic Violence Program of the Supreme Court of Ohio.

The English version of this form and other information is available at:

https://www.supremecourt.ohio.gov/JCS/domesticViolence/protection_forms/stalkingForms

This project was supported by Grant No. 2013-WF-VAI-8855A awarded by the Office on Violence Against Women, U.S. Department of Justice. The opinions, findings, conclusions and recommendations expressed in this publication are those of the author(s) and do not necessary reflect the views of the Department of Justice, Office on Violence Against Women.

Amended
May 31,
2015
Discard
all
previous
versions
of this
form.